

501483-2026 - Wettbewerb

Polen – Durchflussmessgeräte – Wdrożenie inteligentnego systemu zarządzanie siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach
OJ S 137/2026 20/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-Mail: biuro@mzwikmyslenice.com.pl

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch eine lokale Gebietskörperschaft subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Wdrożenie inteligentnego systemu zarządzanie siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zadanie polegające na wdrożeniu inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach. Przedmiot zamówienia składa się z dwóch Zadań (części): Zadanie 1 - Budowa inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania siecią wodociągową. Zadanie 2 - Dostawa, montaż oraz uruchomienie systemu zdalnego odczytu punktów odbioru. 1.1. Zakres zamówienia dla Zadania 1 obejmuje: 1. Dostawę, montaż oraz uruchomienie 60 punktów pomiarowych. Szczegółowy opis poszczególnych punktów przedstawiono w projekcie „Projekt lokalizacja punktów pomiaru przepływu i ciśnienia oraz stref bilansowania wody w sieci wodociągowej MZWIK Sp. z o.o. w Myślenicach”, stanowiącym element OPZ. 2. Dostawę, wdrożenie i kalibrację dynamicznego modelu sieci wodociągowej z funkcją automatycznej kalibracji. 3. Dostawę i wdrożenie modułu bilansowania stref wspomagającego bieżącą eksplorację sieci. 4. Rozbudowę istniejącego systemu SCADA o moduł danych historycznych oraz dostęp webowy. 5. Wykonanie integracji modelu hydraulicznego z systemem bilingowym i systemem SCADA. 6. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 40 godzin. 7. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania sieciami. 8. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 9. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie co najmniej 24 miesiące. 1.2. Zakres zamówienia dla Zadania 2 obejmuje: 1. Dostawę i wdrożenie systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 2. Wykonanie integracji dostarczonego systemu z systemem bilingowym Zamawiającego. 3. Dostawę i instalację 4000 szt. nakładek do zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 4. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 24 godziny. 5. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 6. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 7. Zapewnienie wszelkich opłat abonamentowych za funkcjonowanie systemu w okresie 5 lat. 8. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie w

okresie co najmniej 24 miesiące. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 4

Kennung des Verfahrens: 5c80ab68-1c9f-4bc1-bdc5-b93f844ed02c

Interne Kennung: FENX.02.05/02/2026(4)

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38421000 Durchflussmessgeräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72260000 Dienstleistungen in Verbindung mit Software, 48110000 Softwarepaket für POS-Kassenterminals, 72314000 Datenerhebung und -zusammentragung, 38421100 Wasserzähler, 72265000 Software-Konfiguration

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Teren powiatu myślenickiego

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 338 214,19 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Termin związania ofertą do dnia 20.11.2026r. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 160.000,00 PLN (słownie: sto sześćdziesiąt tysięcy 00/100 PLN). Zamawiający będzie żądał wniesienia zabezpieczenia wykonania umowy Więcej w treści SWZ 1) Oświadczenia, dokumenty oraz pełnomocnictwa składane wraz z ofertą: 1 W przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik pełnomocnictwo określające jego zakres, podpisane przez osobę/y upoważnione do reprezentacji wskazane we właściwym rejestrze, z którego wynika prawo do podpisania oferty oraz do podpisania innych dokumentów składanych wraz z ofertą. 2 W przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia - pełnomocnictwo określające zakres umocowania pełnomocnika ustanowionego do reprezentowania ich w postępowaniu. 3 W przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia - Oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, z którego wynika, które elementy zamówienia wykonają poszczególni wykonawcy. (wzór formularza stanowi załącznik do SWZ) 4 Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów jeżeli Wykonawca polega na zasobach lub sytuacji podmiotu trzeciego. (jeśli dotyczy) (wzór formularza stanowi załącznik SWZ) 5 Dowód wniesienia wadium dla wadium wnoszonego w formie innej niż w pieniądzu 2) W celu potwierdzenia wstępnego potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia – składane wraz z ofertą: 1 Oświadczenia z art. 125 ust. 1 ustawy, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, zwanego dalej „JEDZ”, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (wzór formularza stanowi załącznik nr 2) 3) W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu – składane na wezwanie: 1 Wykaz usług lub

dostaw wraz z dowodami należytego wykonania (wzór formularza stanowi załącznik nr 7) 2 Wykaz osób (wzór formularza stanowi załącznik nr 7) 4) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu – składane na wezwanie: 1 Informacja z Krajowego Rejestru Karnego Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2 Oświadczenie wykonawcy w sprawie grupy kapitałowej Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. (wzór formularza stanowi załącznik nr 5) 3 Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o niepodleganiu wykluczeniu Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania o których mowa w : - art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, - art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, - art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, - art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, - art. 109 ust. 1 pkt 7,8 i 10 ustawy Pzp (wzór formularza stanowi załącznik nr 6) 4 Zaświadczenie z właściwego Urzędu Skarbowego 5 Zaświadczenie z właściwej terenowej jednostki organizacyjnej ZUS lub KRUS 5) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, wykonawca może przedłożyć certyfikat wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w ustawie z dnia 5 sierpnia 2025 r. o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, w zakresie potwierdzonych nim okoliczności. W takim przypadku wykonawca nie jest zobowiązany do składania innych podmiotowych środków dowodowych w zakresie objętym certyfikatem. Wykonawca w oświadczeniu (składanym wraz z ofertą) powinien wskazać dane certyfikatu, jeśli zamierza się nim posłużyć. Są to: • Numer i oznaczenie certyfikatu. • Nazwa podmiotu certyfikującego. • Okres ważności. • Zakres (jakie dokładnie podstawy wykluczenia lub warunki udziału certyfikat obejmuje). 6) Dokumenty podmiotów zagranicznych (jeśli dotyczy) – składane na wezwanie: 1 Odpowiednik zaświadczenia z KRK (pkt 4 lp. 1) Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast Informacji z Krajowego Rejestru Karnego składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 oraz 4 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 2 Odpowiednik zaświadczenia z ZUS i US (pkt 4 lp. 4 i 5) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 4, lp. 4 i 5, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się je oświadczeniem wykonawcy, ze wskazaniem osoby lub osób uprawnionych do jego reprezentacji, złożonym pod przysięgą, lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy.

Rechtsgrundlage:

1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 394 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793), zwanej dalej „ustawą Pzp”. 2. Zamawiający jest zamawiającym sektorem w rozumieniu art. 5 pkt 5 ustawy Pzp.

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 6 ustawy pzp

Korruption: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Betrug: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy pzp

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 3, 4 oraz art. 108 ust 2 ustawy pzp oraz Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia

Wykonawcę, wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w: a) art. 5k rozporządzenia 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) b) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz. 835)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 5 ustawy pzp

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: dotyczy art. 109 ust 1 pkt 7 ustawy pzp

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: dotyczy art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy pzp

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher

Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: dotyczy art. 109 ust 1 pkt 8 i 10 ustawy pzp

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Wdrożenie inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Myślenicach

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zadanie polegające na wdrożeniu inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową dla Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji

Sp. z o.o. w Myślenicach Przedmiot zamówienia składa się z dwóch Zadań (części): Zadanie 1 - Budowa inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania siecią wodociągową Zadanie 2 - Dostawa montaż oraz uruchomienie systemu zdalnego odczytu punktów odbioru 1.1. Zakres zamówienia dla Zadania 1 obejmuje: 1. Dostawę, montaż oraz uruchomienie 60 punktów pomiarowych. Szczegółowy opis poszczególnych punktów przedstawiono w projekcie „Projekt lokalizacja punktów pomiaru przepływu i ciśnienia oraz stref bilansowania wody w sieci wodociągowej MZWIK Sp. z o.o. w Myślenicach”, stanowiącym element OPZ. 2. Dostawę, wdrożenie i kalibrację dynamicznego modelu sieci wodociągowej z funkcją automatycznej kalibracji. 3. Dostawę i wdrożenie modułu bilansowania stref wspomagającego bieżącą eksplantację sieci. 4. Rozbudowę istniejącego systemu SCADA o moduł danych historycznych oraz dostęp webowy. 5. Wykonanie integracji modelu hydraulicznego z systemem bilingowym i systemem SCADA. 6. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 40 godzin. 7. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji inteligentnego systemu monitoringu i zarządzania sieciami 8. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 9. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie co najmniej 24 miesiące. 1.2. Zakres zamówienia dla Zadanie 2 obejmuje: 1. Dostawę i wdrożenie systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 2. Wykonanie integracji dostarczonego systemu z systemem bilingowym Zamawiającego. 3. Dostawę i instalację 4000 szt. nakładek do zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy. 4. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu w wymiarze nie mniejszym niż 24 godziny. 5. Opracowanie Instrukcji Obsługi, Eksploatacji i Konserwacji systemu zdalnego stacjonarnego odczytu wodomierzy 6. Wykonanie dokumentacji powykonawczej. 7. Zapewnienie wszelkich opłat abonamentowych za funkcjonowanie systemu w okresie 5 lat. 8. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie w okresie co najmniej 24 miesiące. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 4

Interne Kennung: FENX.02.05/02/2026(4)

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38421000 Durchflussmessgeräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72260000 Dienstleistungen in Verbindung mit Software, 48110000 Softwarepaket für POS-Kassenterminals, 72314000 Datenerhebung und -zusammentragung, 72265000 Software-Konfiguration, 72265000 Software-Konfiguration

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Nie przewiduje się opcji i wznowień

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: teren powiatu myślenickiego

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 4 do SWZ

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z EFRR

programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zdolność techniczna lub zawodowa – Doświadczenie 1.

Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował należycie co najmniej 2 zamówienia, z których każde obejmowało:

• Wdrożenie systemu modelowania hydraulicznego sieci wodociągowej skalibrowanego w oparciu o dane z co najmniej 10 punktów pomiarowych. • Wdrożenie systemu monitoringu strefowego sieci wodociągowej z interfejsem użytkownika działającym w technologii WWW. 2. Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował należycie co najmniej 2 zamówienia, z których każde obejmowało:

• Uruchomienie systemu informatycznego (klasy chmurowej lub serwerowej), który zapewnia automatyczną akwizycję, przetwarzanie oraz prezentację danych odczytowych przesyłanych zdalnie z urządzeń pomiarowych. Zasady dla Konsorcjów: • W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, powyższe warunki mogą być spełnione wspólnie przez wykonawców, z zastrzeżeniem, oznacza to że jeden wykonawca spełnia warunek 1 a drugi warunek 2. • Jeden wykonawca może spełniać oba warunki samodzielnie. Informację zawierającą w szczególności: opis zamówienia w tym nazwa systemu ilość zamówień, ilość punktów pomiarowych, informacji czy system był w technologii www, nazwa i adres inwestora, data wykonania, wartość brutto; wykonawca zamieszcza w treści oświadczenia JEDZ Część C pkt 1b) Wstępna ocena warunku na podstawie JEDZ, ostateczna na podstawie wykazu dostaw/usług i dowodów potwierdzających należyte wykonanie

Kriterium: Anzahl der Führungskräfte

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zdolność techniczna – Personel Wykonawca zobowiązany jest do dysponowania personelem posiadającym kwalifikacje niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia:

• Specjalista ds. modelowania: o Doświadczenie w wykonaniu oraz kalibracji co najmniej 2 modeli sieci wodociągowej. • Specjalista ds. wdrożeń IT/IoT: o Doświadczenie w realizacji co najmniej 2 wdrożeń systemów informatycznych, telemetrii lub IoT w branży wodociągowej. • Specjalista ds. GIS: o Doświadczenie w realizacji co najmniej 2 projektów polegających na integracji danych z urządzeń pomiarowych z systemem informacji przestrzennej (GIS) (Uwaga: Zamawiający dopuszcza pełnienie obu funkcji przez tę samą osobę, o ile posiada ona łączne wymagane doświadczenie. Informację

zawierające: imię i nazwisko, powierzona funkcja oraz informacje dotyczące doświadczenia osób wykonawcy zamieszcza w treści oświadczenia JEDZ Część C pkt 2) Wstępna ocena warunku na podstawie JEDZ, ostateczna na podstawie wykazu osób

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena Sposób obliczenia ilości punktów według wzoru: $C = C_{min} / C_{of} \times waga$ gdzie: - C_{of} - cena podana w ofercie ocenianej - C_{min} - wartość najniższej oferty. Do obliczenia kryterium brana będzie łączna cena brutto za wykonanie całego przedmiotu zamówienia

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Okres gwarancji Punkty za okres gwarancji przepływomierzy i nakładek i będą liczone w następujący sposób że za każdy rok ponad 24 miesiące oferta otrzyma 2 punkty Okres gwarancji 24miesiące – 0 pkt Maksymalnie za to kryterium oferta może otrzymać 10 punktów. W przypadku wskazania w ofercie , że oferowany Okres gwarancji jest krótszy niż 24 miesiące lub brak informacji o oferowanym okresie gwarancji spowoduje odrzucenie oferty jako niespełniającej warunków postępowania. W przypadku zaoferowania różnych okresów gwarancji dla przepływomierzy i nakładek na potrzeby obliczenia punktacji w kryterium wyliczona będzie średnia arytmetyczna zaokrąglona do pełnych miesięcy. W oparciu o wyliczoną średnią zostaną przyznane punktu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Okres wsparcia technicznego i utrzymania systemu Zamawiający przyzna punkty za deklarowany przez Wykonawcę okres świadczenia rozszerzonego wsparcia technicznego, który obejmuje: • usuwanie błędów oprogramowania (w tym modułów hydraulicznych), • zapewnienie kompatybilności systemu z aktualnymi wersjami przeglądarek, • aktualizacje bezpieczeństwa, • dostęp do helpdesku (wsparcie techniczne), • Utrzymanie poprawnej komunikacji z posiadanymi przez Zamawiającego systemami zewnętrznymi (GIS, Ubisoft) poprzez zapewnienie ciągłego działania interfejsów wymiany danych. Wykonawca zobowiązany jest do aktualizacji tych interfejsów w przypadku aktualizacji wersji oprogramowania zewnętrznego, tak aby wymiana danych była nieprzerwana. Punktacja: • Minimum 24 miesiące = 0 pkt • za każdy miesiąc ponad wartość minimalna 24 miesiące oferta otrzyma 0,5pkt. Maksymalna ilość punktów do uzyskania to 20. Jeśli sumaryczny okres wsparcia wynosi 64 i więcej miesięcy oferta otrzyma 20pkt W przypadku wskazania w ofercie , że oferowany Okres wsparcia technicznego i utrzymania systemu jest krótszy niż 24 miesiące lub brak informacji o oferowanym okresie wsparcia spowoduje odrzucenie oferty jako niespełniającej warunków postępowania.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: strona internetowa postępowania

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 15. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM 15.1.

Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 160.000,00 PLN (słownie: sto sześćdziesiąt tysięcy 00/100 PLN). 15.2. Wadium musi zostać wniesione przed upływem terminu składania ofert, według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach:

a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 419). 15.3. Wadium musi obejmować co najmniej pełen okres związania ofertą.

15.4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Spółdzielczy w Wieliczce O/Myślenice 58 8619 0006 0020 0000 2860 0001 (w tytule przelewu zaleca się wpisać nazwę Wykonawcy i sygnaturę postępowania FENX.02.05/02/2026(4). Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy Zamawiającego). W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu nie wymaga się składania wraz z ofertą dowodu wpłaty wadium.

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/08/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert następuje poprzez ich odszyfrowanie. Nie przewiduje się publicznego otwarcia ofert. Oferty składa się elektronicznie poprzez stronę postępowania <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Ja

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegóły zostały wskazane we wzorze umowy

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: 12.1.

Przez wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie rozumie się wykonawców działających w formie konsorcjum, a także przedsiębiorców działających w formie spółki cywilnej. 12.2. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. 12.3. Pełnomocnictwo należy dołączyć do oferty i powinno ono zawierać w szczególności wskazanie: 1) postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego dotyczy; 2) wszystkich Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia; 3) ustanowionego pełnomocnika oraz zakresu jego umocowania. 12.4. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, dokument "Jednolity europejski dokument zamówienia" oraz podmiotowe środki dowodowe, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenia i dokumenty te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

Finanzielle Vereinbarung: zasady płatności zostały wskazane we wzorze umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 25.6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, Więcej w SWZ

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
Registrierungsnummer: NIP: 6810003826
Registrierungsnummer: REGON: 351507218
Registrierungsnummer: KRS: 0000180698
Registrierungsnummer: BDO: 000201624
Postanschrift: ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 47
Stadt: Myślenice
Postleitzahl: 32-400
Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)
Land: Polen
E-Mail: biuro@mzwikmyslenice.com.pl
Telefon: +48 122740940
Internetadresse: <https://www.mzwikmyslenice.com.pl/>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>
Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8f411c76-1362-47b3-bf10-b32706d8909b>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registrierungsnummer: NIP 5262239325

Registrierungsnummer: Regon 010828091

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: uzp@uzp.gov.pl

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3e21d6d2-3d13-4a1b-ba7e-694ea5c673f3 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/07/2026 08:19:05 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 501483-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 137/2026

Datum der Veröffentlichung: 20/07/2026